

招 へ い 理 由 書

令和元年 08 月 21 日

在中華人民共和国日本国大使 殿

招へい人

住 所： 〒428-8502 静岡県島田市牛尾 869-1
氏 名： (株) 寺田製作所
社 長 寺 田 均 
電 話 番 号： (0547)45-5111

査証申請人

国 籍： 中華人民共和国
職 業： 农业农村部南京农业机械化研究所 副主任
氏 名 (漢字)： 宋志禹 (SONG ZHIYU) (男) ほかに 1 名
生 年 月 日： 西暦 1984 年 10 月 07 日 35 歳

上記の者の招へい目的等は次のとおりです。

(1) 招へい目的

日本及び中国の製茶機械における最新技術共同開発研究に関する情報交流

(2) 招へい経緯

寺田製作所と农业农村部南京农业机械化研究所との間で、積極的に研究を進めていくこととなり、今回は研究技術情報の交流をさらに図るため日本国内の茶園、製茶に関する機械を紹介する。日本と中国における製茶機械の最新技術共同研究開発発展を目的として、农业农村部南京农业机械化研究所の宋志禹副主任と楊光アシスタントを静岡県寺田製作所に招くこととした。

(3) 申請人との関係

申請人受け入れ先 (株) 寺田製作所 社長

令和元年 08 月 21 日

査証申請人名簿

1.

(1) 氏	名	宋志禹 (SONG ZHIYU)
(2) 国	籍	中国
(3) 生 年 月 日		西暦 1984 年 10 月 07 日 35 歳
(4) 性	別	男
(5) 招聘保証人との関係		商取引関係
(6) 現 在 の 職 業		农业农村部南京农业机械化研究所 副主任

2.

(1) 氏	名	杨光 (YANG GUANG)
(2) 国	籍	中国
(3) 生 年 月 日		西暦 1989 年 04 月 10 日 30 歳
(4) 性	別	男
(5) 招聘保証人との関係		商取引関係
(6) 現 在 の 職 業		农业农村部南京农业机械化研究所 アシスタント

招へい保証人 氏名:

静岡県島田市牛尾869番地の1

株式会社 寺田製作所

代表取締役 寺田 均



身元保証書

令和元年 08 月 21 日

在中華人民共和国日本国大使 殿

審査申請人

国 籍： 中華人民共和国
職 業： 农业农村部南京农业机械化研究所 副主任
氏 名（漢字）： 宋志禹（SONG ZHIYU）（男）ほか1名
生 年 月 日： 西暦 1984 年 10 月 07 日 35 歳

上記の者の本邦入国に関し、下記の事情について保証します。

1. 滞在費
2. 帰国旅費
3. 法令の遵守

上記のとおり相違ありません。

身元保証人

住 所： 〒428-8502 静岡県島田市牛尾 869-1
氏 名： （株）寺田製作所

寺田 均 印



電 話 番 号： (0547)45-5111（内線 200）
申請人との関係： 商取引関係
担当者所属先名： （株）寺田製作所 社長
担 当 者： 寺田 均
電 話 番 号： (0547)45-5111（内線 200）

滞在予定表

令和元年8月21日

査証申請人宋志禹等一行2人 滞在予定は次のとおりです。

年月日	行 動 予 定	連 絡 先	宿 泊 予 定 先
11月6日	南京-静岡移動	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502 Fax:0537-22-5501	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502 Fax:0537-22-5501
11月7日	寺田製作所製茶部にて煎茶・低カフェイン・碾茶などの製造方法を勉強する・製茶機械に関する技術の交流。	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502 Fax:0537-22-5501	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502 Fax:0537-22-5501
11月8日	落合刃物(株)にて茶園管理を勉強する	静岡県菊川市西方58 TEL:0537-36-2161(代) FAX:0537-35-4643	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502 Fax:0537-22-5501
11月9日	寺田製作所製茶部にて煎茶・低カフェイン・碾茶などの製造方法を勉強する・製茶機械に関する技術の交流。	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502 Fax:0537-22-5501
11月10日	日本→上海 帰国	(株)寺田製作所製茶部 静岡県掛川市杉谷515-5 tel:0537-22-5502 Fax:0537-22-5501	